



KORISNIČKI PRIRUČNIK DVD uređaj

Molimo Vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije rukovanja vašim uređajem i zadržite ga za buduće korištenje.

DP930H / DP932H



MFL67859931

Sigurnosne informacije



OPREZ

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA NE OTVARAJTE

OPREZ: KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD ELEKTRIČNOG ŠOKA NE UKLANJAJTE POKROV (ILI STRAŽNJI POKLOPAC) UNUTRA NEMA DIJELOVA KOJE BI KORISNIK MOGAO SERVISIRATI PREPUSTITE SERVISIRANJE KVALIFICIRANIM OSOBAMA.



Simbol munje sa strelicom u istostraničnom trokutu namijenjen je upozoravanju korisnika na prisutnost opasnih neizoliranih naponskih vodova u kućištu

proizvoda koji mogu predstavljati rizik električnog šoka osobama koje ih dodiruju.



Uskličnik u istostraničnom trokutu namijenjen je upozoravanju korisnika na prisutnost važnih uputa za održavanje i rad (servisiranje) u pisanim materijalima koji se

dobivaju uz proizvod.

UPOZORENJE: KAKO BISTE IZBJEGLI IZBIJANJE POŽARA ILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG ŠOKA, NE IZLAŽITE OVAJ PROIZVOD KIŠI ILI VLAZI.

UPOZORENJE: Nemojte instalirati ovaj uređaj u zatvorenom prostoru kao npr. polica za knjige ili slično.

OPREZ: Nemojte blokirati otvore za ventilaciju. Instalirajte u skladu s uputama proizvođača. Utori i otvori na kutiji služe za ventilaciju i kako bi osigurali pouzdan rad proizvoda, te ga zaštitili od pregrijavanja. Otvori ne smiju biti blokirani ako proizvod stavljate na krevet, kauč, prostirku i ostale slične podloge. Proizvod se ne smije stavljati u gotove instalacije kao što su police za knjige ili stalak osim ako je osigurana odgovarajuća ventilacija ili se pridržavate uputa proizvođača.



OPREZ: Ovaj proizvod koristi laserski sustav. Kako biste osigurali ispravnu uporabu ovog proizvoda, molimo Vas da pročitate ovaj korisnički priručnik pažljivo i zadržite ga za buduću referencu. Za detalje molimo obratite se najbližem ovlaštenom servisu.

Ako jedinica zahtijeva održavanje, obratite se ovlaštenom servisnom centru. Korištenje kontrola, podešavanja ili izvođenje postupaka, osim onih ovdje navedenih može dovesti do izlaganja opasnom zračenju. Kako biste spriječili izravnu izloženost laserskim zrakama, ne otvarajte kućište.

OPREZ pri rukovanju kablom za napajanje

Za većinu uređaja preporučuje se da su postavljeni na namjenski vod;

To jest, strujni krug jedne utičnice koji napaja samo aparat i nema dodatnih priključaka ili strujnih krugova. Provjerite specifikacijsku stranicu ovog korisničkog priručnika da biste bili sigurni. Nemojte preopterećivati zidne utičnice. Preopterećene zidne utičnice, produžni kabeli, izlazine naponske žice ili žice oštećene ili s oštećenom izolacijom su opasni. Bilo koji od ovih uvjeta može uzrokovati strujni udar ili požar. Povremeno pregledajte kabel vašeg aparata, a ukoliko izgleda oštećen ili izlisan, isključite ga, prestanite koristiti aparat, te dajte da se kabel zamijeni ispravnim zamjenskim kablom u ovlaštenom servisu. Zaštitite kabel za napajanje od fizičke ili mehaničke zlouporabe, kao što je uvijanje, prelamanje, stiskanje, zatvaranje vratima ili gaženje. Obratite posebnu pozornost na utikače, zidne utičnice, te mjesto gdje kabel izlazi iz uređaja. Da biste se odspojili napajanje iz utičnice, povucite utikač iz priključka za napajanje. Kada instalirate proizvod, osigurajte da je priključak za napajanje lako dostupan.

Ovaj je uređaj opremljen prijenosnom baterijom ili akumulatorom.

Sigurnosni način za uklanjanje baterije ili baterija iz uređaja:

Izvadite staru bateriju ili baterije, te slijedite korake u obrnutom redoslijedu od montaže. Kako bi se spriječilo onečišćenje okoliša i moguće prijetnje za zdravlje ljudi i životinja, stare baterije ili bateriju stavite u odgovarajuću posudu na određenim mjestima prikupljanja. Ne bacajte baterije ili bateriju zajedno s drugim otpadom. Preporučuje se da koristite lokalne sustave zamjene baterija i akumulatora bez naknade. Baterija se ne smije izlagati pretjeranoj toplini kao što je sunce, vatra ili slično.

OPREZ: Aparat ne smije biti izložen vodi (kapanje ili prskanje) niti bi se predmeti ispunjeni tekućinom kao što su vaze smjeli stavljati se na aparat.

Napomene o autorskim pravima

- Ovaj proizvod sadrži tehnologiju za zaštitu autorskih prava koja je zaštićena SAD patentima i drugim pravima intelektualnog vlasništva. Upotreba ove tehnologije za zaštitu autorskih prava mora biti odobrena od Rovi Corporation i namijenjena je za kućno i ostalo ograničeno gledanje osim ako to odobri drukčije Rovi Corporation. Reverzni inženjering ili rastavljanje je zabranjeno.
- Pod SAD zakonima o autorskim pravima i zakonima o autorskim pravima u drugim zemljama, neovlašteno snimanje, korištenje, prikazivanje, distribucija ili revizija televizijskog programa, video trake, DVD, CD i drugih materijala može biti predmet građanske i / ili kaznene odgovornosti.

Uklanjanje starog aparata



- Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već u posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
- Pravilno odlaganje starog proizvoda sprečič će potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
- Podrobnije informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Odlaganje starih baterija/akumulatora na otpad



Pb

- Taj simbol može biti otisnut u kombinaciji s kemijskim simbolima za živu (Hg), Kadmij (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmija ili 0,004% olova.
- Sve baterije/akumulatore treba odložiti zasebno od kućanskog otpada te pri tome treba koristiti odlagališta koja je odredila vlada ili lokalna uprava.
- Ispravno odlaganje starih baterija/akumulatora doprinijet će sprječavanju negativnih posljedica po okoliš, zdravlje životinja i ljudi.
- Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradske uprave, službe za zbrinjavanje otpada ili trgovine u kojoj ste proizvod kupili.



Tvrtka LG Electronics izjavljuje da je/su ovaj/ovi proizvod(i) u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktiva 2004/108/EZ, 2006/95/EZ, 2009/125/EZ i 2011/65/EU.

Za usklađenost proizvoda kontaktirajte ured:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Imajte na umu kako se NE radi o mjestu za kontakt s Korisničkom službom. Za informacije o Korisničkoj službi pogledajte jamstveni list ili se obratite trgovcu od kojega ste kupili proizvod.

Napomene o diskovima

- Ne dodirujte reprodukcijsku stranu diska. Držite disk za rubove, tako da prsti ne dodiruju površinu. Nikad ne lijepite papir ili vrpču na disk.
- Nakon reprodukcije pohranite disk u njegovu kutiju. Ne izlažite disk izravnom sunčevom svjetlu ili izvorima topline i nikada ga ne ostavite u parkiranoj automobilu izloženoj izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Napomene o uređaju

- Molimo spremite izvornu kutiju i materijale pakiranja. Ako trebate poslati uređaj, za maksimalnu zaštitu ponovno ga zapakirajte kao što je izvorno bio pakiran u tvornici.
- Za čišćenje uređaja koristite meku, suhu krpu. Ako su površine vrlo prljave, upotrijebite meku krpu lagano navlaženu otopinom blagog deterdženta. Ne služite se jakim otapalima kao što su alkohol, benzin ili razrjeđivač, jer to može oštetiti površinu uređaja.
- Jedinica je high-tech, precizni uređaj. Ako su optička pick-up leća i dijelovi diskovnog pogona prljavi ili istrošeni, kvaliteta slike može biti smanjena. Za detalje molimo obratite se najbližem ovlaštenom servisu.

Sadržaj

1 Početak rada

- 2 Sigurnosne informacije
- 6 Uvod
- 6 – O prikazu znaka "Ø"
- 6 – Simboli korišteni u ovom priručniku
- 6 – Isporučeni pribor
- 6 – Diskovi koji se mogu reproducirati
- 6 – Regionalni kôd
- 7 – Kompatibilnost datoteka
- 8 Daljinski upravljač
- 9 Prednja ploča
- 9 Stražnja ploča

2 Priključivanje

- 10 Spajanje TV-a
- 10 – Spajanje Video / Audio kabela
- 10 – Spajanje SCART kabela
- 11 – Spajanje HDMI kabela
- 11 – Postavka razlučivosti
- 12 Spajanje na pojačalo
- 12 – Spajanje audio kabela
- 12 – Spajanje optičkog (digitalni audio) kabela
- 12 – Spajanje HDMI kabela

3 Postavke sustava

- 13 Postavke
- 13 – Podešavanje Setup postavki
- 13 – Izbornik [LANGUAGE]
- 13 – Izbornik [DISPLAY]
- 14 – Izbornik [AUDIO]
- 14 – Izbornik [LOCK]
- 14 – Izbornik [OTHERS]

4 Rukovanje

- 15 Općenito o reproduciranju
- 15 – Reproduciranje diska
- 15 – Reproduciranje datoteke
- 15 – On-Screen prikaz
- 16 – Općeniti rad
- 16 Napredna reprodukcija
- 16 – Film
- 17 – Glazba
- 18 – Fotografije

5 Rješavanje problema

- 19 Rješavanje problema

6 Dodatak

- 20 Popis kôdova mjesta
- 21 Popis kôdova jezika
- 22 Specifikacije
- 22 Zaštitni znakovi i licencije

1

2

3

4

5

6

Uvod

O prikazu znaka "⊘"

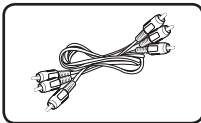
Tijekom rada može se pojaviti "⊘" na vašem TV ekranu i to ukazuje da funkcija objašnjena u ovom korisničkom priručniku nije dostupna na tom specifičnom mediju.

Simboli korišteni u ovom priručniku

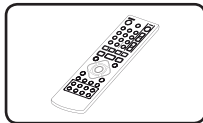
Dio čiji naslov sadrži jedan od sljedećih simbola primjenjuje se samo na disk ili datoteke koju predstavlja simbol.

| | |
|---|--|
|  | DVD-Video, DVD±R/RW |
|  | Audio CD-ovi |
|  | Video datoteke sadržane u USB / disku (USB: samo DP932H) |
|  | Audio datoteke sadržane u USB / disku (USB: samo DP932H) |
|  | Foto datoteke sadržane u USB / disku (USB: samo DP932H) |

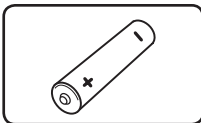
Isporučeni pribor



RCA Video/Audio kabel (1)



Daljinski upravljač (1)



Baterija (1)

Diskovi koji se mogu reproducirati

| | |
|--|---|
|  | DVD-VIDEO (8 cm / 12 cm disk) Diskovi kao što su filmovi koji se mogu kupiti ili iznajmiti. |
|  | DVD±R (8 cm / 12 cm disk) - Video način i samo finalizirani - Također podržava dual layer disk |
|  | - DVD±R diskovi koje sadrže video, audio ili foto datoteke. |
|  | DVD-RW (8 cm / 12 cm disk) - VR način, Video način i samo finalizirani - DVD-RW diskovi koje sadrže video, audio ili foto datoteke. |
|  | DVD+RW (8 cm / 12 cm disk) - Video način i samo finalizirani - DVD+RW diskovi koje sadrže video, audio ili foto datoteke. |
|  | Audio CD (8 cm / 12 cm disk) |
|  | CD-R/RW (8 cm / 12 cm disk) - CD-R/RW diskovi koje sadrže video, audio ili foto datoteke. |

! Napomena

Morate postaviti opciju formata diska na [Mastered] kako bi diskovi bili kompatibilni s uređajima kod formatiranja diskova za ponovno pisanje. Prilikom postavljanja opcije na Live System, ne možete ga koristiti na uređaju. (Mastered/Live File System: sustav formata diska za windows Vista)

Regionalni kôd

Ovaj uređaj ima otisnut regionalni kôd na stražnjem dijelu. Ovaj uređaj može reproducirati samo DVD diskove s oznakom istom kao i na stražnjem dijelu uređaja ili "ALL".

Kompatibilnost datoteka

Sve

Raspoložive ekstenzije datoteka: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".mp3", ".wma", ".jpg", ".jpeg"

- Naziv datoteke je ograničen na 35 znakova.
- Ovisno o veličini i broju datoteka, može potrajati nekoliko minuta da se pročita sadržaj medija.

Maksimalni broj datoteka / mapa: Manje od 600 (ukupni broj datoteka i mapa)

CD-R/RW, DVD±R/RW Format: ISO 9660

Video datoteke

Raspoloživa rezolucija: 720 x 576 (W x H) piksela

Podnaslovi koji se mogu reproducirati: SubRip (.srt/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMLayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

Kodek format koji se može reproducirati: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "XviD", "3iVX"

Audio format koji se može reproducirati: "Dolby Digital", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA"

Frekvencija uzorkovanja: u rasponu od 8 do 48 kHz (MP3), u rasponu od 32 do 48 kHz (WMA)

Bit rate (MP3/WMA/DivX): u rasponu od 8 do 320 Kbps (MP3), u rasponu od 32 do 192 kbps (WMA), manje od 4 Mbs (DivX)



Napomena

Ovaj uređaj ne podržava datoteke koje su snimljene s GMC^{*1} ili Qpel^{*2}. To su video tehnike kodiranja u MPEG4 standardu, kao što je DivX.

*1 GMC – Global Motion Compensation

*2 Qpel – Quarter pixel

Audio datoteke

Frekvencija uzorkovanja: u rasponu od 8 do 48 kHz (MP3), u rasponu od 32 do 48 kHz (WMA)

Bit rate: u rasponu od 8 do 320 kbps (MP3), u rasponu od 32 do 192 kbps (WMA)

Foto datoteke

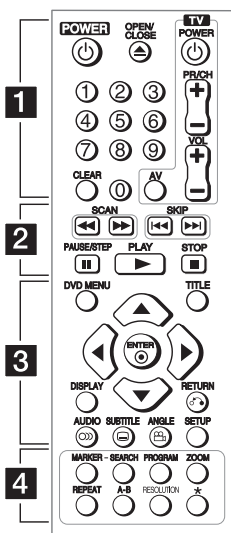
Veličina fotografije: Preporučeno manje od 2M.

- Progresivne i foto slikovne datoteke sa sažimanjem bez gubitka nisu podržane.

Napomena o USB uređaju (samo DP932H)

- Ovaj uređaj podržava USB uređaje u formatu FAT16 ili FAT32.
- Nemojte izvaditi USB uređaj tijekom rada (reprodukcija, itd.)
- USB uređaj koji zahtijeva dodatni instalacijski program kada je spojen na računalo nije podržan.
- USB uređaj: USB uređaj koji podržava USB1.1 i 2.0.
- Film, glazba i foto datoteka može se reproducirati. Za detalje rada sa svakom datotekom, pogledajte relevantne stranice.
- Preporuča se redovni back-up kako bi se spriječio gubitak podataka.
- Ako upotrebljavate produžni USB kabel, USB čvorište, USB čitač više kartica ili vanjski tvrdi disk, USB uređaj možda neće biti prepoznat.
- Neki USB uređaji možda neće raditi na ovom uređaju.
- Digitalni fotoaparati i mobiteli nisu podržani.
- USB priključak jedinice ne može biti spojen na PC. Jedinica ne može se koristiti kao uređaj za pohranu.

Daljinski upravljač



..... 1

POWER (⏻): Uključuje i isključuje uređaj.

OPEN/CLOSE (⏮): Otvara i zatvara ladicu za disk.

Tipke s brojevima: Odabir brojevnih stavki na izborniku.

CLEAR: Uklanja broj zapisa na popisu programa ili na izborniku Marker Search.

Tipke TV upravljača: Upravljanje glasnoćom zvuka, kanalima, izvorom i uključivanjem / isključivanjem na TV-u.

..... 2

SCAN (◀▶): Pretraživanje nazad i naprijed.

SKIP (◀◀▶▶): Ide na sljedeće ili prethodno poglavlje / snimku / datoteku.

PAUSE/STEP (⏸): Puzira reproduciranje.

PLAY (▶): Započinje reproduciranje.

STOP (■): Zaustavlja reproduciranje.

..... 3

DVD MENU: Pristupanje ili izlaz iz DVD izbornika.

TITLE: Pristupanje naslovnom izborniku diska, ako je raspoloživ.

▲/▼/◀/▶: Navigacija po izbornicima.

ENTER (⊙): Potvrđuje odabir na izborniku.

DISPLAY: Pristupanje ili izlaz iz zaslonskog prikaza.

RETURN (↶): Pomicanje unazad ili izlaz iz izbornika.

AUDIO (🔊): Odabir audio jezika ili audio kanala.

SUBTITLE (🗣️): Odabir jezika podnaslova.

ANGLE (📷): Odabir kuta kamere DVD-a, ako je dostupan.

SETUP: Pristupanje ili izlaz iz izbornika postavki.

..... 4

MARKER: Označava bilo koje mjesto tijekom reprodukcije.

SEARCH: Prikazuje MARKER SEARCH izbornik.

PROGRAM: Ulazi u način uređivanja programa.

ZOOM: Povećava video prikaz.

REPEAT: Ponavlja poglavlje, naslov ili sve.

A-B: Ponavlja odjeljak.

RESOLUTION: Postavlja izlaznu razlučivost za izlazni HDMI OUTPUT.

★: Tipka nije omogućena.

Ugradnja baterije

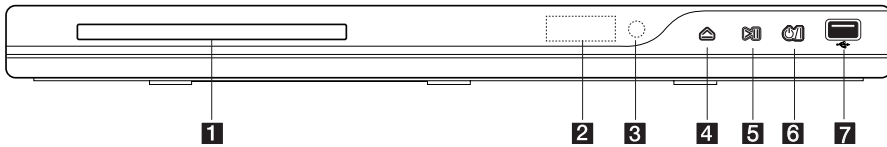
Skinite poklopac baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača i umetnite R03 baterije (veličina AAA) tako da se + i - ispravno podudaraju.

Kôdni broj za upravljanje TV-om

Dok držite pritisnutu tipku TV POWER, pritisnite broječne tipke za odabir kôda proizvođača za vaš TV (pogledajte tablicu u nastavku). Tipka za otpuštanje TV POWER.

| Proizvođač | Broj kôda |
|------------|--------------|
| LG | 1(zadano), 2 |
| Zenith | 1, 3, 4 |
| GoldStar | 1, 2 |
| Samsung | 6, 7 |
| Sony | 8, 9 |
| Hitachi | 4 |

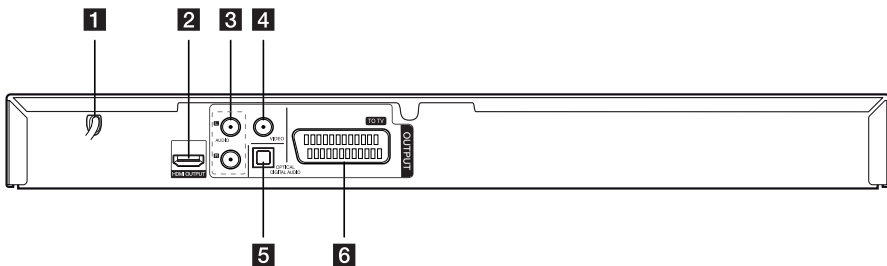
Prednja ploča



- 1** Ladica diska
- 2** Prozor zaslona
- 3** Udaljeni senzor
- 4** △ (Otvaranje/Zatvaranje)
- 5** >|| (Reprodukcija/Stanka)
- 6** ⏻ / | (Napajanje)
- 7** USB priključak (samo DP932H)

1
Početak rada

Stražnja ploča

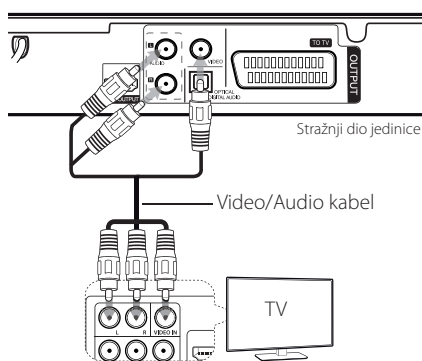


- 1** kabel AC napajanja
- 2** HDMI OUTPUT
- 3** AUDIO OUTPUT (Lijevo/Desno)
- 4** VIDEO OUTPUT
- 5** DIGITAL AUDIO OUTPUT (OPTICAL)
- 6** SCART (TO TV)

Spajanje TV-a

Spajanje Video / Audio kabela

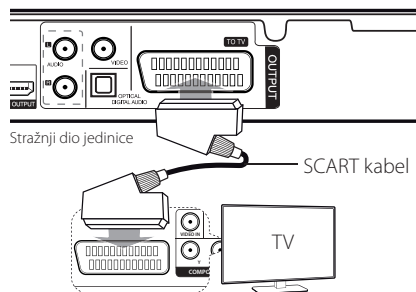
Spojite VIDEO/AUDIO OUTPUT na jedinici VIDEO/AUDIO IN na TV-u s Video/Audio kabelom, kao što su VIDEO sa žutim, AUDIO lijevo/desno s bijelim/crvenim.



Spajanje SCART kabela

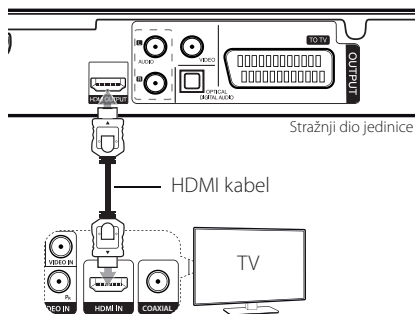
Spojite TO TV priključak na jedinici i vaš TV pomoću SCART kabela.

Za SCART veze, razlučivost mora biti postavljena na 576i (480i) pritiskom na gumb RESOLUTION.



Spajanje HDMI kabela

Spojite HDMI OUTPUT na jedinici na HDMI IN na kompatibilnom TV-u koristeći HDMI kabel. (Vrsta A, Brzi HDMI™ kabel)



Dodatne informacije za HDMI

- Kada spojite HDMI ili DVI kompatibilan uređaj, pobrinite se da je učinjeno sljedeće:
 - Pokušajte isključiti HDMI/DVI uređaj i ovu jedinicu. Zatim uključite HDMI/DVI uređaj i ostavite ga oko 30 sekundi, a onda uključite ovu jedinicu.
 - Video ulaz spojenog uređaja postavljen je ispravno za ovu jedinicu.
 - Priključeni uređaj kompatibilan je sa 720x576i (480i), 720x576p(480p), 1280x720p, 1920x1080i ili 1920x1080p video ulazom.
 - 1080p, 720p i 576p(480p) razlučivosti su progresivni scan primijenjene razlučivosti.
- Svi HDCP kompatibilni DVI uređaji neće raditi s ovim uređajem.
- Slika neće biti ispravno prikazana na ne-HDCP uređaju.

Postavka razlučivosti

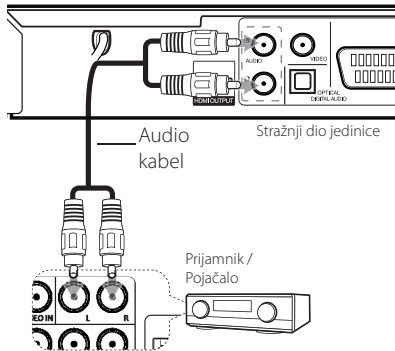
Razlučivost možete promijeniti pomoću tipke RESOLUTION.

- Jedinica je u mogućnosti pružiti punu 1080p HD sliku na većini 1080p-sposobnih TV-a na tržištu danas. Međutim, postoje neki 1080p TV-i na raspolaganju od pojedinih tvrtki koji su ograničeni u vrstama 1080p slike koja može biti prihvaćena. Naime, 1080p-sposobni TV-i koji ne prihvaćaju slike na 60Hz ne mogu prikazati sliku s ove jedinice.
- Ovisno o vašem TV-u, neke postavke razlučivosti mogu rezultirati u slici koja nestaje ili pojavi abnormalne slike. U tom slučaju pritisnite RESOLUTION nekoliko puta, sve dok se slika ponovno pojavi.

Spajanje na pojačalo

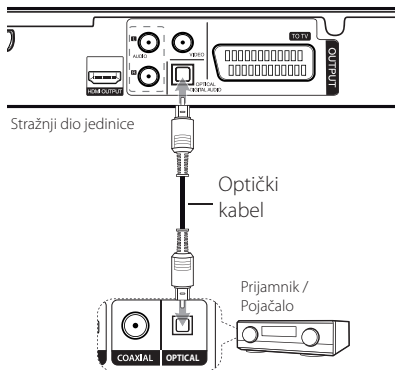
Spajanje audio kabela

Spojite AUDIO OUTPUT na jedinici na 2CH AUDIO IN na pojačalu s audio kabelom, kao što je AUDIO Lijevo/Desno s bijelim/crvenim.



Spajanje optičkog (digitalni audio) kabela

Spojite jedan od priključaka digitalnih audio izlaza (optički) jedinice na odgovarajući priključak pojačala.



- Ako vaš TV nije sposoban za rukovanje s 96 kHz učestalosti uzorkovanja, postavite [Sample Freq.] opciju na [48 kHz] na izborniku za podešavanje.
- Ako vaš TV nije opremljen s Dolby Digital i MPEG dekoderom, postavite [Dolby Digital] i [MPEG] opcije na [PCM] na izborniku za podešavanje.
- Promjena razlučivosti kada je uređaj spojen s HDMI priključkom može rezultirati kvarovima. Kako bi se riješio taj problem, isključite jedinicu, a zatim ju ponovno uključite.

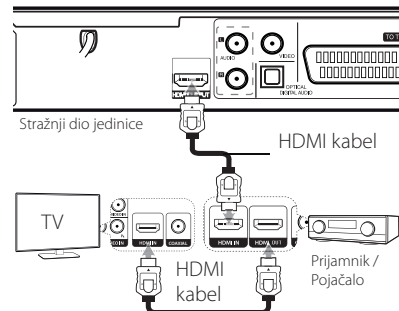
! Napomena

- Ako audio format digitalnog izlaza ne odgovara mogućnostima vašeg pojačala, pojačalo će proizvesti snažan, izobličeni zvuk ili zvuka uopće nema.
- Da biste vidjeli audio format diska na zaslonu, pritisnite AUDIO.
- Ova jedinica ne obavlja unutarnje dekodiranje (2 kanala) DTS zvučnog zapisa. Za uživanje u DTS višekanalnom surround zvuku morate spojiti ovu jedinicu na DTS kompatibilno pojačalo preko jednog od digitalnih audio izlaza.

Spajanje HDMI kabela

Spojite HDMI OUTPUT na jedinici na HDMI ulaz na pojačalu pomoću HDMI kabela.

Spojite priključak HDMI izlaza na pojačalu na HDMI priključak na televizoru pomoću HDMI kabela, ako pojačalo ima priključak HDMI izlaza.



Postavke

Kada je uređaj uključen prvi put, morate odabrati željeni jezik. (opcionalno)

Podešavanje Setup postavki

Postavke jedinice možete promijeniti u [Setup] izborniku.

1. Pritisnite SETUP.
2. Koristite ▲/▼ kako biste odabrali opciju postavljanja prvi put, a zatim pritisnite ► za prelazak na drugu razinu.
3. Koristite ▲/▼ kako biste odabrali opciju postavljanja drugi put, a zatim pritisnite ► za prelazak na treću razinu.
4. Koristite ▲/▼ kako biste odabrali željenu postavku, a zatim pritisnite ENTER (⊙) da biste potvrdili svoj odabir.

Izbornik [LANGUAGE]

Menu Language

Odaberite jezik za izbornik Setup i na zaslonu.

Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu

Odaberite jezik za Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu.

[Original]: Odnosi se na izvorni jezik na kojem je disk snimljen.

[Other]: Za odabir drugog jezika, pritisnite tipke brojeva, a zatim ENTER (⊙) za unos odgovarajućeg 4-znamenastog broja prema popisu kôdova jezika. (Pogledajte stranicu 21) Ako pogriješite tijekom unosa broja, pritisnite CLEAR za brisanje brojeva, a zatim ga ispravite.

[Off] (za podnaslov diska): Isključite podnaslove.

Izbornik [DISPLAY]

TV Aspect

Odaberite aspekt zaslona za korištenje na temelju oblika vašeg TV ekrana.

[4:3]: Odaberite kada je spojen standardni 4:3 TV.

[16:9]: Odaberite kada je spojen široki 16:9 TV.

Display Mode

Ako ste odabrali 4:3, morat ćete odrediti kako želite da budu prikazani widescreen programi i filmovi na zaslonu vašeg televizora.

[Letterbox]: Prikazuje widescreen sliku s crnim trakama na vrhu i dnu ekrana.

[Panscan]: Ispunjava cijeli ekran 4:3, obrezivanje slike po potrebi.

Izbornik [AUDIO]

Postavite audio opcije playera prema snazi diska koji koristite.

Dolby Digital / DTS / MPEG

Postavlja opcije zvuka uređaja prema različitim vrstama izlaza diska kojeg koristite.

[Bitstream]: Odaberite da biste spojili KOAKSIJALNI priključak na pojačalo pomoću Dolby Digital, DTS ili MPEG dekodera.

[PCM] (za Dolby Digital / MPEG): Odaberite za spajanje KOAKSIJALNOG priključka na pojačalo bez Dolby Digital ili MPEG dekodera.

[Off] (za DTS): Odaberite za spajanje KOAKSIJALNOG priključka na pojačalo bez DTS dekodera.

Sample Freq. (Frekvencija)

Odabir učestalosti uzorkovanja za audio signal između [48kHz] i [96 kHz].

DRC (Dinamička kontrola raspona)

Provjerite je li zvuk jasan kad je glasnoća smanjena (samo Dolby Digital). Postavite na [On] za ovaj efekt.

Vocal

Postavite na [On] samo kada svira multi-kanalni DVD karaoke. Karaoke kanali na disku miješaju se u normalni stereo zvuk.

Izbornik [LOCK]

Prvo, morate stvoriti 4-znamenkastu lozinku na [Area code] za korištenje LOCK izbornika.

Ako ste zaboravili lozinku

Prvo izvadite disk iz jedinice. Otvorite izbornik postavki, a zatim unesite 6-znamenkasti broj "210499". Lozinka je izbrisana.

Rating

Odaberite razinu rejtinga. Što je niža razina, to je striktniji rejting. Odaberite [Unlock] kako biste deaktivirali rejting.

Password

Postavlja ili mijenja lozinku za postavke zaključavanja.

Area Code

Za unos standardiziranog kôda mjesta prema Popisu kôdova mjesta na stranici 20.

Izbornik [OTHERS]

B.L.E (Ekspanzija crne razine)

Postavite On (uključeno) ili Off (isključeno) kako biste pojačali jačinu crne boje ili ne. Radi samo kada je TV sustav postavljen na NTSC.

DivX(R) VOD

O DIVX VIDEO: DivX® je digitalni video format koji je kreirao DivX, LLC, podružnica Rovi Corporation. Ovo je službeni DivX Certified® uređaj koji reproducira DivX video. Za više informacija i softverskih alata za prebacivanje vaših datoteka u DivX video, posjetite divx.com.

O USLUZI DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Ovaj DivX Certified® uređaj mora biti registriran kako bi se reproducirali kupljeni DivX Video-on-Demand (VOD) filmovi. Da biste dobili svoj registracijski kôd, pronađite odjeljak DivX VOD u izborniku uređaja za postavljanje. Otiđite na vod.divx.com za više informacija o tome kako popuniti vašu registraciju.

[Register]: Prikazuje registracijski kôd vaše jedinice.

[Deregister]: Deregistrira vašu jedinicu i prikazuje kôd za deregistraciju.

Općenito o reproduciranju

Reproduciranje diska **DVD ACD**

1. Pritisnite OPEN / CLOSE (▲) i stavite disk na ladicu diska.
2. Pritisnite OPEN / CLOSE (▲) kako biste zatvorili ladicu diska

Za većinu DVD-ROM diskova, reprodukcija počinje automatski.

Za audio CD, odaberite pjesmu koristeći ▲/▼/◀/▶, i pritisnite PLAY (▶) ili ENTER (⊙) kako biste reproducirali zapis.

Reproduciranje datoteke

MOVIE MUSIC PHOTO

1. Pritisnite OPEN / CLOSE (▲) i stavite disk na ladicu diska, ili spojite USB uređaj. (USB: samo DP932H)
2. Odaberite datoteku koristeći ▲/▼/◀/▶, i pritisnite PLAY (▶) ili ENTER (⊙) kako biste reproducirali zapis.

| | |
|------------|--|
| RETURN (↶) | Promjena između diska i USB uređaja. |
| TITLE | Mijenja način rada. (Glazba → Foto → Film) |

On-Screen prikaz **DVD MOVIE**

Možete prikazati i prilagoditi različite informacije i postavke o sadržaju.

1. Prilikom reproduciranja, pritisnite DISPLAY kako biste prikazali različite podatke o reprodukciji.
2. Odaberite opciju pomoću ▲/▼.
3. Koristite ◀/▶ i numeričke tipke za podešavanje odabranih vrijednosti opcije.
4. Pritisnite DISPLAY za izlaz iz On-Screen zaslona.

| | |
|---|--|
|  2/6 | Broj tekućeg naslova/ukupni broj naslova |
|  01/33 | Broj tekućeg poglavlja/ukupni broj poglavlja |
|  C 0:01:44 T 1:51:39 | Reproduciranje datoteke yui Proteklo vrijeme reproduciranja Odabrano ukupno vrijeme tekućeg naslova/datoteka |
|  1. ENG D/D 3/2.1 CH | Odabrani audio jezik ili kanal |
|  1. KOR | Odabrani podnaslov |
|  1/1 | Odabrani kut/ukupni broj kutova |

Općeniti rad

| Za | Učinite ovo |
|--|---|
| Reprodukcija | Pritisnite PLAY (▶) |
| Stanka | Pritisnite PAUSE/STEP (⏸) |
| Zaustavi | Pritisnite STOP (■) |
| Pomicanje na sljedeće ili prethodno | Pritisnite ◀◀ ili ▶▶ tijekom reproduciranja. |
| Brzo naprijed ili brzo nazad | Pritisnite ◀◀ ili ▶▶ tijekom reproduciranja. |
| Ponovno pokretanje reproduciranja | <p>Pritisnite STOP (■) tijekom reproduciranja kako biste spremili točku zaustavljanja.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite STOP (■) jednom: Prikazani ■■ na zaslonu (Ponovno zaustavljanje) • Pritisnite STOP (■) dvaput: Prikazani ■■ na zaslonu (Potpuno zaustavljanje) |
| Odabir sustava | Morate odabrati odgovarajući sustav rada za vaš TV sustav. Uklonite sve diskove koji bi mogli biti u jedinici, pritisnite i držite tipku PAUSE / STEP (⏸) za više od pet sekundi da bi mogli odabrati sustav (PAL, NTSC). |
| Čuvar zaslona | Ostavite uređaj u načinu rada Stop za oko pet minuta, a zatim se pojavi čuvar zaslona. Ako je Čuvar zaslona je prikazan pet minuta, uređaj se automatski isključuje. |
| Pamćenje zadnje scene | Isključite jedinicu, zatim jedinica pamti kraj prikaza scene, čak i ako je disk umetnut opet nakon uklanjanja ili uređaj ponovno uključen nakon isključivanja s istog diska. (DVD/ samo Audio CD) |

Napredna reprodukcija

Film DVD MOVIE

| Za | Učinite ovo |
|---|---|
| Prikaz izbornika diska | Pritisnite DVD MENU. (samo DVD) |
| Ponovljeno reproduciranje | <p>Pritisnite REPEAT tijekom reproduciranja. Da biste odabrali opciju da se ponavlja, Pritisnite REPEAT nekoliko puta.</p> <ul style="list-style-type: none"> • DVD: Chapter/ Title/ Off • Film: Track/ All/ Off |
| Reproduciranje okvir-po-okvir | Pritisnite tipku PAUSE/STEP (⏸), dok se video datoteka reproducira i pritisnite tipku PAUSE/STEP (⏸) kako biste pokrenuli reproduciranje okvir-po-okvir. |
| Ponavljanje određenog dijela | <p>Pritisnite A-B na početku dijela koji želite ponoviti i opet na kraju dijela.</p> <p>Za povratak na normalnu reprodukciju, pritisnite A-B i odaberite [Off].</p> |
| Postavite željeno vrijeme početka reprodukcije | <p>Traži polazište unesenog vremenskog kôda. Pritisnite DISPLAY a zatim odaberite ikonu sata. Unesite vrijeme a zatim pritisnite tipku ENTER (⊙).</p> <p>Na primjer, da biste pronašli scenu na 1 sat, 10 minuta i 20 sekundi, upišite "11020" i pritisnite ENTER (⊙).</p> <p>Ako unesete pogrešan broj, pritisnite CLEAR za ponovni ulazak u izbornik.</p> |
| Oznaka omiljene scene | <p>Pritisnite MARKER na željenu poziciju do devet markera. Pritisnite SEARCH za opoziv ili brisanje pozicije. Koristite ◀ ili ▶ kako biste odabrali željeni marker, a zatim pritisnite tipku ENTER (⊙) kako biste ga opozvali ili CLEAR kako biste ga obrisali.</p> |

| | |
|--|--|
| Promjena kodne stranice podnaslova (samo za video datoteke) | Pritisnite i držite SUBTITLE 3 sekunde tijekom reprodukcije. Pojaviti će se kôd jezika. Držite pritisnuto ◀ ili ▶ za odabir drugog kôda jezika sve dok se podnaslov ne prikazuje ispravno, a zatim pritisnite tipku ENTER (⊙). |
| Usporite brzinu reproduciranja (samo Naprijed) | Dok je reprodukcija zaustavljena, pritisnite uzastopno nekoliko puta ▶▶ kako biste reproducirali različitim brzinama u načinu slow motion usporeno gibanje. Pritisnite PLAY (▶) kako biste nastavili reproduciranje normalnom brzinom. |
| Gledajte povećani video | Tijekom reprodukcije ili načina stanke, pritisnite ZOOM za odabir zoom načina. ZOOM: 100% → 200% → 300% → 400% → 100% ▲/▼/◀/▶: Kretanje kroz zumiranu sliku. |

Glazba **ACD MUSIC**

| Za | Učinite ovo |
|--|---|
| Ponovljeno reproduciranje | Pritisnite REPEAT tijekom reproduciranja. Da biste odabrali opciju da se stavka ponavlja, pritisnite REPEAT nekoliko puta. <ul style="list-style-type: none"> • TRACK / ALL / (PONOVI isključeno) |
| Stvorite ili obrišite svoj vlastiti program | Pritisnite PROGRAM za odabir željene datoteke, a zatim se pojavljuje znak Ⓣ na zaslonu. Koristeći ▲/▼ i ENTER (⊙) dodajte glazbenu datoteku (e) na popis programa, Ako dodate željene glazbene datoteke (e), pritisnite PROGRAM kako biste do kraja uredili popis programa. Za brisanje glazbenih datoteka iz popisa programa, odaberite glazbenu datoteku koju želite izbrisati i pritisnite CLEAR u načinu uređivanja programa. Za brisanje svih glazbenih datoteka iz popisa programa, odaberite [Clear All], a zatim pritisnite tipku ENTER (⊙) u načinu uređivanja programa. |
| Prikaz informacija o datoteci (ID3 TAG) | Tijekom reprodukcije MP3 datoteke koja sadrži informacije o datoteci, možete prikazati podatke pritiskom na tipku DISPLAY. <ul style="list-style-type: none"> • Ovisno o MP3 datotekama, informacije možda neće biti prikazane na zaslonu. |

Fotografije **PHOTO**

| Za | Učinite ovo |
|--|--|
| Pogledajte foto datoteke kao dijaprojekciju | Koristite ▲/▼/◀/▶ za označavanje (II) ikone, a zatim pritisnite tipku ENTER (⊙) da biste započeli dijaprojekciju. |
| Podešavanje brzine dijaprojekcije | Možete promijeniti brzinu dijaprojekcije pomoću ◀/▶ kada je (II) ikona istaknuta. |
| Zakretanje fotografije | Koristite ▲/▼ kako biste rotirali sliku suprotno smjeru kazaljke na satu dok gledate fotografije preko cijelog zaslona. |
| Gledajte povećanu sliku | Dok gledate fotografiju na cijelom zaslonu, pritisnite ZOOM za odabir načina zumiranja. ZOOM: 100% → 200% → 300% 400% → 100% ▲/▼/◀/▶: Kretanje kroz zumiranu sliku. |
| Slušanje glazbe za vrijeme dijaprojekcije | Možete slušati glazbu za vrijeme dijaprojekcije, ako disk sadrži glazbu i foto datoteke zajedno. Koristite ▲/▼/◀/▶ za označavanje (II) ikone, a zatim pritisnite tipku ENTER (⊙) da biste započeli dijaprojekciju. |

Rješavanje problema

| Simptom | Uzrok | Rješenje |
|---|--|--|
| Nema napajanja. | Kabel napajanja nije spojen. | Priključite kabel napajanja na zidni priključak na ispravan način. |
| Napajanje je uključeno, ali uređaj ne radi. | Nije umetnut disk. | Umetnite disk. |
| Jedinica ne započinje s reproduciranjem. | Umetnut je disk koji se ne može reproducirati. | Umetnite disk koji se može reproducirati. (Provjerite vrstu diska i regionalni kôd.) |
| | Postavljena je razina rejtinga. | Promijenite razinu rejtinga. |
| Daljinski upravljač ne radi ispravno. | Daljinski upravljač nije uperen na daljinski senzor na uređaju. | Uperite daljinski upravljač na daljinski senzor na uređaju. |
| | Daljinski upravljač je predaleko od jedinice. | Koristite daljinski upravljač bliže jedinici. |
| Loša kvaliteta slike i izobličenje zvuka. | Na disku su otisci prstiju i prašina. | Obrišite disk od središta prema van sa čistom krpom. Ne koristite jaka otapala. (alkohol, benzin, razrjeđivač, komercijalno dostupna sredstva za čišćenje) |
| Nema slike. | TV nije postavljen za primanje signala iz uređaja. | Odaberite odgovarajući način video ulaza na TV-u. |
| | Video kabel nije sigurno priključen. | Priključite sigurno video kabel. |
| | TV ne prihvaća razlučivost koja je postavljena na jedinici. | Pritišćite na RESOLUTION da odaberete odgovarajuću rezoluciju. |
| Nema zvuka. | Oprema povezana s audio kabelom nije postavljena za primanje signala iz uređaja. | Odaberite odgovarajući način ulaza na audio pojačalo. |
| | AUDIO opcije su postavljene na pogrešan položaj. | Postavite AUDIO postavke u ispravan položaj. |

Popis kôdova mjesta

Odaberite kôd mjesta na ovom popisu.


| Mjesta | Kôd | Mjesta | Kôd | Mjesta | Kôd | Mjesta | Kôd |
|-----------------|-----|------------------|-----|-------------------|-----|--------------------|-----|
| Afganistan | AF | Fidži | FJ | Monako | MC | Singapur | SG |
| Argentina | AR | Finska | FI | Mongolija | MN | Slovačka Republika | SK |
| Australija | AU | Francuska | FR | Maroko | MA | Slovenija | SI |
| Austrija | AT | Njemačka | DE | Nepal | NP | Južna Afrika | ZA |
| Belgija | BE | Velika Britanija | GB | Nizozemska | NL | Južna Koreja | KR |
| Butan | BT | Grčka | GR | Antili | AN | Španjolska | ES |
| Bolivija | BO | Grenland | GL | Novi Zeland | NZ | Šri Lanka | LK |
| Brazil | BR | Hong Kong | HK | Nigerija | NG | Švedska | SE |
| Kambodža | KH | Mađarska | HU | Norveška | NO | Švicarska | CH |
| Kanada | CA | Indija | IN | Oman | OM | Tajvan | TW |
| Čile | CL | Indonezija | ID | Pakistan | PK | Tajland | TH |
| Kina | CN | Izrael | IL | Panama | PA | Turska | TR |
| Kolumbija | CO | Italija | IT | Paragvaj | PY | Uganda | UG |
| Kongo | CG | Jamajka | JM | Filipini | PH | Ukrajina | UA |
| Kostarika | CR | Japan | JP | Poljska | PL | Sjedinjene Države | US |
| Hrvatska | HR | Kenija | KE | Portugal | PT | Urugvaj | UY |
| Češka Republika | CZ | Kuvajt | KW | Rumunija | RO | Uzbekistan | UZ |
| Danska | DK | Libija | LY | Ruska federacija | RU | Vijetnam | VN |
| Ekvador | EC | Luksemburg | LU | Saudijska Arabija | SA | Zimbabve | ZW |
| Egipat | EG | Malezija | MY | Senegal | SN | | |
| El Salvador | SV | Maldivi | MV | | | | |
| Etiopija | ET | Meksiko | MX | | | | |

Popis kôdova jezika

Koristite ovaj popis za unos željenog jezika za sljedeće početne postavke: [Disc Audio], [Disc Subtitle] i [Disc Menu].

| Jezika | Kôd | Jezika | Kôd | Jezika | Kôd | Jezika | Kôd |
|------------------------|------|---------------------|------|-----------------|------|-------------|------|
| Afarski | 6565 | Francuski | 7082 | Litvanski | 7684 | Sindhi | 8368 |
| Afrikanski | 6570 | Frizijski | 7089 | Makedonski | 7775 | Singhaleški | 8373 |
| Albanski | 8381 | Galicijski | 7176 | Malagaški | 7771 | Slovački | 8375 |
| Ameharski | 6577 | Gruzijski | 7565 | Malajski | 7783 | Slovenski | 8376 |
| Arapski | 6582 | Njemački | 6869 | Malajamski | 7776 | Španjolski | 6983 |
| Armenski | 7289 | Grčki | 6976 | Maorski | 7773 | Sudanski | 8385 |
| Asamski | 6583 | Grenlandski | 7576 | Marati | 7782 | Svahili | 8387 |
| Ajmarski | 6588 | Guarani | 7178 | Moldavski | 7779 | Švedski | 8386 |
| Azerbejdžanski | 6590 | Gudžerati | 7185 | Mongolski | 7778 | Tagalog | 8476 |
| Baškirski | 6665 | Hausa | 7265 | Nauru | 7865 | Tadžikski | 8471 |
| Baskijski | 6985 | Hebrejski | 7387 | Nepalski | 7869 | Tamilski | 8465 |
| Bengalski; Bangladeški | 6678 | Hindi | 7273 | Norveški | 7879 | Telugu | 8469 |
| | | Madžarski | 7285 | Orija | 7982 | Tajlandski | 8472 |
| Butanski | 6890 | Islandski | 7383 | Pandžabski | 8065 | Tonga | 8479 |
| Biharski | 6672 | Indonezijski | 7378 | Pašto, Pušto | 8083 | Tuski | 8482 |
| Bretonski | 6682 | Interlingua | 7365 | Perzijski | 7065 | Turkmenski | 8475 |
| Bugarski | 6671 | Irski | 7165 | Poljski | 8076 | Tvi | 8487 |
| Burmanski | 7789 | Talijanski | 7384 | Portugalski | 8084 | Ukrajinski | 8575 |
| Bjeloruski | 6669 | Japanski | 7465 | Kečua | 8185 | Urdu | 8582 |
| Kineski | 9072 | Kanada | 7578 | Reto-Romanski | 8277 | Uzbečki | 8590 |
| Hrvatski | 7282 | Kašmirski | 7583 | Rumunjski | 8279 | Vijetnamski | 8673 |
| Češki | 6783 | Kazački | 7575 | Ruski | 8285 | Volapük | 8679 |
| Danski | 6865 | Kirgiški | 7589 | Samoanski | 8377 | Velški | 6789 |
| Holandski | 7876 | Korejski | 7579 | Sanskrit | 8365 | Wolof | 8779 |
| Engleski | 6978 | Kurdski | 7585 | Škotsko Galski | 7168 | Xhosa | 8872 |
| Esperanto | 6979 | Laoški | 7679 | Srpski | 8382 | Jidiš | 7473 |
| Estoni | 6984 | Latinski | 7665 | Srpsko-Hrvatski | 8372 | Joruba | 8979 |
| Faroanski | 7079 | Latvijski, Letonski | 7686 | Šona | 8378 | Zulu | 9085 |
| Fidžijanski | 7074 | Lingala | 7678 | | | | |
| Finski | 7073 | | | | | | |

Specifikacije

| | |
|---------------------------------------|---|
| Električni zahtjevi | AC 200 - 240 V, 50 / 60 Hz |
| Potrošnja energije | 9 W |
| Dimenzije (Š x V x D) | (430 x 40 x 207) mm |
| Neto težina (približno) | 1.4 kg |
| Radna temperatura | 5 °C do 35 °C |
| Dozvoljena vlažnost zraka | 5 % do 90 % |
| Laser | Poluvodički laser |
| Sustav signala | PAL / NTSC |
| Napajanje sabirnice (USB) | DC 5 V  200 mA (samo DP932H) |
| VIDEO OUTPUT | 1.0 V (p-p), 75 Ω, sink. negativna, RCA priključak x 1 / SCART (TO TV) |
| HDMI OUTPUT (video/audio) | 19 pinski (Vrsta A, HDMI™ Connector) |
| ANALOG AUDIO OUTPUT | 2.0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, RCA priključak (L, R) x 1 / SCART (TO TV) |
| DIGITAL AUDIO OUTPUT (OPTICAL) | 3 V (p-p), Optički priključak x 1 |

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.

Zaštitni znakovi i licencije



Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Dolby i duplo-D simbol su zaštitne marke Dolby Laboratories.



Pojmovi HDMI i HDMI Multimedijско sučelje visoke definicije, kao i HDMI zaštitni znak i robni znakovi te registrirani zaštitni znakovi HDMI licenciranja LCC u Sjedinjenim Američkim državama i ostalim državama.



"DVD Logo" je zaštitni znak DVD Format / Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® i pridruženi logotipi su robne marke u vlasništvo Rovi Corporation ili njenih podružnica, te je njihova upotreba obuhvaćena licencom.



